閩/景點/☆☆☆★

司馬庫斯遊記

朋友招講欲去新竹尖山鄉『司馬庫斯』迢迌,阮就佇今年四月,天清日明的春天時,駛 一台轎車托(thuh)到山頂。

來到山跤內灣的所在,開始記時間,嘛開始跖山路、囷(khûn)山嶺。山路彎彎斡斡,阮 用二速駛到檢查站。閣去的十五公里,毋但路狹,路面嘛是坎坎坷坷(khiat),路草真穓,只 好用一速戛起去。來到部落已經是中畫心,蹈山路拄好三點鐘貼貼。這馬車忝(thiám)人枵, 趕緊叫飯菜治枵,食飽才有氣力通遊山景。

原來『司馬庫斯』是佇千外公尺懸的山坪,會使講是山頭鹿角(kok)尾矣。莫講人行袂到, 連電嘛無法度,是臺灣上尾後才牽電的庄頭,莫怪個自稱是『黑暗部落』。這款所在歹趁食, 人就愈來愈少。1991年,假發現附近有幾十欉的松梧神木,引起轟動,平地人相爭欲去看光 景。一時間山路楦闊(hùn-khuah),真濟遊客溢入來,錢水嘛綴咧來。

這个時陣,原住民上珍貴的品德發出神力。個 28 戶 176 人組成一个共同經營恰生活的 社區,所有的收入歸公,所有的工課公家做,是照人頭發月給,查埔萬一箍,查某萬四箍, 這種分配實在真趣味。

個的故事講完,啊遊山景呢?彼下晡是去遊生態公園,佇樹林內軁(nìg)來軁去,煞拄著 西北雨,趕緊打道回府。第二工的大齣戲就是去探神木,阮蹈山路,軁樹林、竹林,兩點鐘 了後才拄著頭一欉的松梧,大約四人尋(siâm)、十外丈懸,小停跤共伊敬拜一下。閣來就愈來 愈大欉,兩千外年的歲數,總共十外欉,真正是寶地福地啊!古早人講「有福居城郭 (siânn-kok)」,這馬應該講「有福居山角(suann-kok)」。我咧想,阮庄跤所在若有十外欉的神 木,所有的收入歸我,我嘛會『慢活』、敬惜天地。

作者:邱文錫

☆詞彙學習☆

【天清日明】thinn tshing jit bîng:風和日麗。

【托】thuh:横衝直撞。

【囷山嶺】khûn suann-niá:在山裡盤繞。

【路草】lōo-tsháu:路況

【戛起去】khiat--khí-khì:掙扎上去。

【治枵】tī-iau:止飢

【中晝心】tiong-tàu-sim:正午時分

【遊山景】iû san-kíng:遊賞山中光景。

【山頭鹿角尾】suann-thâu lok-kok-bué:kok 是 【山角】suann-kok:山峰

古音,此處指山之頂峰。

【松梧】siông-ngôo:檜木

【楦闊】hùn-khuah:拓寬

【溢入來】ik--jip-lâi:湧進來。

【大齣戲】tuā-tshut-hì:重頭戲

【四人尋】sì lâng siâm:樹幹是四人合抱的外圍。

【有福居城郭】ū hok ki siânn-kok: 城郭是都市,

比鄉村繁榮,因此人們喜歡住都市。

《臺灣閩南語常用詞辭典》 http://twblq.dict.edu.tw